



APRUEBA ACUERDO INTERINSTITUCIONAL DE TRANSMISIÓN DE INFORMACIÓN ENTRE LA ILTMA. CORTE DE APELACIONES DE RANCAGUA Y OTROS, CON EL SERVICIO NACIONAL DE GEOLOGÍA Y MINERÍA.

SANTIAGO, 30 AGO. 2017

RESOLUCIÓN EXENTA N° 2147

VISTOS:

El Decreto Ley N° 3.525, de 1980, que Crea el Servicio Nacional de Geología y Minería; el Decreto Supremo N°9, de 11 de abril de 2017, del Ministerio de Minería, que nombra en el cargo de Director Nacional del Servicio Nacional de Geología y Minería a don Mario Pereira Arredondo; el D.F.L. N° 1-19.653, de 2000, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; la Ley N° 19.880 que establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; Resolución N°1600, de 2008, que fija Normas de Exención del Trámite de Toma de Razón y el Dictamen N°04881, de 1982, ambos de la Contraloría General de la República; y,

CONSIDERANDO:

1. Que, el Servicio Nacional de Geología y Minería, tiene por objeto servir de asesor técnico especializado del Ministerio de Minería en materias relacionadas con la geología y minería.
2. Que, en virtud de lo dispuesto en el artículo 2 N°11 del Decreto Ley N°3525, de 1980, que Crea el Servicio Nacional de Geología y Minería, este Servicio Nacional se encuentra facultado para celebrar convenios con el objeto de obtener asistencia técnica, y para prestar servicios y efectuar estudios, investigaciones y asesoramientos técnicos, sobre cualquier materia de carácter geológico y minero.
3. Que, en este contexto, se suscribió en la ciudad de Arica, el día 24 de agosto de 2017 el Acuerdo de Coordinación y Cooperación Conjunta entre las unidades judiciales de la Jurisdicción de Rancagua, firmado por el Ministro Presidente de la Iltma. Corte de Apelaciones de Rancagua y el Servicio Nacional de Geología y Minería.



4. Que, el acuerdo se enmarca en la política del Poder Judicial de lograr eficiencia en el funcionamiento integrado con instituciones relacionadas y la implementación de la ley 20.886, sobre tramitación digital de los procedimientos judiciales, mediante una adecuada coordinación y comunicación en los ámbitos operacionales y administrativos. Lo anterior, sin perjuicio de la entrada en vigencia y progreso del Convenio General de Cooperación Interinstitucional, por cuanto, el presente acuerdo aplicará luego para todas aquellas comunicaciones y materias que no se encuentren sometidas a dicho Convenio de Cooperación Nacional.

RESUELVO:

APRUÉBASE el Acuerdo Interinstitucional de Transmisión de Información entre las unidades judiciales de la Jurisdicción de Rancagua, firmado por el Ministro Presidente de la Iltma. Corte de Apelaciones de Rancagua y el Servicio Nacional de Geología y Minería, cuyo texto íntegro se transcribe a continuación:

"ACUERDO INTERINSTITUCIONAL DE TRANSMISIÓN DE INFORMACIÓN

Partes:

Corte de Apelaciones de Rancagua

Juzgados de Letras, Mixtos y Competencia Común de la Jurisdicción

Servicio Nacional de Geología y Minería

En Rancagua, a 22 de agosto de 2017, se suscribe el siguiente acuerdo de coordinación y cooperación conjunta entre las unidades judiciales de la Jurisdicción de la Corte de Apelaciones de Rancagua, RUT: 60.307.000-3, representados por el señor Presidente de la Iltma. Corte de Apelaciones de Rancagua, Ministro don MARCELO VÁSQUEZ FERNÁNDEZ, Rut 7.166.528-3, domiciliado en Brasil N° 922 - Rancagua y el SERVICIO NACIONAL DE GEOLOGÍA Y MINERÍA, en adelante e indistintamente "SERNAGEOMIN", RUT: 61.702.000-9, representado por su Director Nacional, don MARIO PEREIRA ARREDONDO, cédula de identidad N° 7.093.567-8, ambos domiciliados para estos efectos en calle Avenida Santa María 0104, comuna de Providencia, ciudad de Santiago.

El acuerdo es el siguiente:

PRIMERO: Finalidad del acuerdo.- El presente acuerdo se enmarca en la política del Poder Judicial de lograr eficiencia en el funcionamiento integrado con instituciones relacionadas y la implementación de la ley 20.886 que establece la tramitación digital de los procedimientos judiciales, mediante una adecuada coordinación y comunicación en los ámbitos operacionales y administrativos. Lo anterior, sin perjuicio de la entrada en vigencia y progreso del Convenio General de Cooperación Interinstitucional, por cuanto, el presente



acuerdo aplicará luego para todas aquellas comunicaciones y materias que no se encuentren sometidas a dicho Convenio de Cooperación Nacional.

SEGUNDO: Vigencia de ley 20.886.- La entrada en vigencia de la Ley de Tramitación Digital a contar del 18 de junio de 2016 en la Región del Libertador Bernardo O'Higgins, dispone que todas las causas ingresadas a contar de dicha fecha serán digitales. Sin perjuicio de ello, en el presente acuerdo se establece el proceder para el cumplimiento tanto de esta ley como lo establecido en el Código de Minería.

TERCERO: Comunicación General.- Se acuerda la remisión vía correo electrónico institucional de comunicaciones, oficios, peticiones, informes y en general todas las comunicaciones que sea necesario transmitir interinstitucionalmente a nivel regional.

CUARTO: De las comunicaciones remitidas por los tribunales.- Los tribunales, transmitirán vía correo electrónico a la Dirección Regional de Rancagua de SERNAGEOMIN, todas las solicitudes, oficios, peticiones, y en general todas las comunicaciones relacionadas con requerimientos afines, además de otras vinculadas con dichas presentaciones y que ambas instituciones estimen pertinentes.

QUINTO: De las comunicaciones recibidas por los tribunales.- Las comunicaciones consistentes en oficios administrativos y comunicaciones generales que SERNAGEOMIN necesite remitir, se entenderán como recibidas por los tribunales desde el momento en que se remita al correo electrónico de origen. Respecto de los informes técnicos se procederá conforme se establecerá en el Acuerdo Séptimo del presente convenio. Otros acuerdos que se establezcan en el futuro se agregarán y especificarán en documentos complementarios al presente convenio.

SEXTO: Correo electrónico. La transmisión vía correo electrónico de la información referida se efectuará a través de los Servicios Institucionales de correo electrónico, correspondiente a las direcciones únicas autorizadas.

Dentro de los cinco días siguientes a la suscripción del presente acuerdo, los tribunales deberán remitir al correo electrónico sernageomin.06@sernageomin.cl, las direcciones electrónicas que estarán autorizadas para recibir y remitir la documentación, para los efectos de este convenio."

SÉPTIMO: Remisión de Planos.- Para efectos de la evacuación de informes técnicos que los Tribunales solicitan a Sernageomín, se acuerda dos formas de proceder:

- A. Causas con expediente físicos ingresadas antes de 18 de junio de 2016:** Se continuará con la remisión física de los expedientes por parte de los Tribunales hacia Sernageomín, con oficio adjunto y nómina de los expedientes enviados, la cual también se remitirá vía correo electrónico para facilitar la gestión ambas partes.



B. Causas Digitales ingresadas a contar de 18 de Junio de 2016:

- a. Conforme objetivo del Acuerdo Segundo, para efectos de dar cumplimiento a los artículos 55, 59, 60 y 78 del Código de Minería, los Tribunales custodiarán físicamente los planos y boletines de las causas digitales. Esto sin perjuicio de las medidas administrativas de cada tribunal de exigir adjuntar el plano en archivo digital y agregarlo a la historia digital de la causa **si el tamaño del archivo lo permite.**
- b. El Tribunal remitirá vía correo electrónico a SERNAGEOMIN oficio y nómina de causas que se ponen a disposición para evacuar informe. En forma paralela, ya sea en la misma fecha o a más tardar al día hábil siguiente se enviarán por la Empresa de Correos de Chile los planos de las causas informadas en oficio, debiendo remitirse simultáneamente un correo electrónico, comunicando la fecha del envío de los documentos.
- c. SERNAGEOMIN revisará los antecedentes de la causa mediante consulta de Portal en www.pjud.cl.
- d. Los informes evacuados por SERNAGEOMIN se enviarán a cada causa vía Oficina Virtual habilitada en Portal www.pjud.cl y, en paralelo, devolverá los planos y boletines en custodia, lo que se concretará a más tardar al tercer día hábil siguiente (esto se entiende hacia la plataforma del Poder Judicial o vía correo electrónico, debería se vía correo electrónico mientras no exista disponibilidad a la plataforma).
- e. Se acuerda que en el asunto los informes evacuados por Sernageomín, en virtud de los artículos 57 y 79 del Código de Minería, se utilizarán los siguientes encabezados:
 - i. **INFORMA CORRECTOS** aspectos técnicos de la concesión de exploración.
 - ii. **INFORMA CON OBSERVACIONES** aspectos técnicos de la concesión de exploración.
 - iii. **INFORMA CORRECTOS** aspectos técnicos de la concesión de exploración, pero con vértices posiblemente **FUERA DEL TERRITORIO NACIONAL.**
 - iv. **INFORMA CORRECTA** la operación de mensura.
 - v. **INFORMA CON ABARCAMIENTO** la operación de mensura.
 - vi. **INFORMA CON OBSERVACIONES** la operación de mensura.



- vii. **INFORMA CORRECTA** la operación de mensura, pero con vértices posiblemente **FUERA DEL TERRITORIO NACIONAL**.
- viii. **INFORMA CORRECTO** aspectos técnicos relacionados con la solicitud de prórroga.
- ix. **INFORMA CON OBSERVACIONES** aspectos técnicos relacionado con la solicitud de prórroga.
- x. **INFORMA CORRECTA** la operación de **CORRECCION DE ACTA Y PLANO DE MENSURA**.
- xi. **INFORMA CON OBSERVACIONES** la operación de **CORRECCION DE ACTA Y PLANO DE MENSURA**.
- xii. **INFORMA** aspectos técnicos de **SUPERPOSICIÓN**.

OCTAVO: Fechas de Remisión: Se acuerda que los Tribunales de la jurisdicción remitirán, tanto causas digitales como físicas a más tardar el día 25 de cada mes, o el día hábil siguiente. Las causas que no alcancen a ser remitidas hasta dicha fecha, serán enviadas a contar del primer día hábil del mes siguiente.

NOVENO: Del cumplimiento.- Cada Institución dictará las normativas internas para la implementación de la comunicación electrónica dentro del marco señalado en el presente Protocolo, pudiéndose efectuar modificaciones de común acuerdo de los comparecientes, sin perjuicio de la facultades económicas de los Tribunales en lo que dice relación con su quehacer propio.

DÉCIMO: Del Comité Operativo.- Para efectos de resolver en forma inmediata y expedita los problemas operativos que se susciten en la aplicación y ejecución del presente convenio y que no signifiquen alteraciones sustanciales a lo acordado, se constituirá un Comité Operativo de Digitalización de los tribunales conformado por los Secretarios titulares u Oficiales Primeros de los Juzgado de letras, en caso de ausencia del Secretario, el Administrador del Juzgado pertinente, junto al Coordinador del área de Propiedad Minera de la Dirección Zona Centro de SERNAGEOMIN, o quien le subrogue, quienes se reunirán las veces que se estime necesario.

UNDÉCIMO: Vigencia del Acuerdo.- El presente convenio comenzará a regir a partir del 22 agosto de 2017 y durará hasta que se mantengan vigentes las condiciones que le dieron origen o podrá ajustarse en la medida que entren en aplicación otras propuestas operativas, interconexión computacional interinstitucional u otros, oportunidad en la cual este acuerdo será sometido a revisión y a los ajustes pertinentes.

DUODÉCIMO: Distribución.- El presente acuerdo se suscribirá en dos ejemplares del mismo tenor, validez y fecha, quedando uno en poder de cada institución.




DÉCIMO TERCERO: Personería.- La personería de don Mario Pereira Arredondo, para comparecer en representación del Servicio Nacional de Geología y Minería, en su calidad de Director Nacional, consta en Decreto Supremo N°9 de 11 de abril de 2017.

DÉCIMO CUARTO: Ejemplares.- El Acuerdo se firma en dos (2) ejemplares de idéntico tenor y valor legal, quedando una copia (1) en poder de cada parte.

Firmas que suscriben MARCELO VÁSQUEZ FERNÁNDEZ Presidente Itma. Corte de Apelaciones de Rancagua; MARIO PEREIRA ARREDONDO Director Nacional Servicio Nacional de Geología y Minería."

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE




MARIO PEREIRA ARREDONDO
DIRECTOR NACIONAL
SERVICIO NACIONAL DE GEOLOGÍA Y MINERÍA

DRM/hdm

DISTRIBUCIÓN:

- Dirección Nacional
- Subdirección Nacional de Minería
- Departamento Jurídico
- Dirección Regional del Libertador General Bernardo O'Higgins.
- Departamento de Planificación, Control de Gestión y Estudios.
- Oficina de Partes